

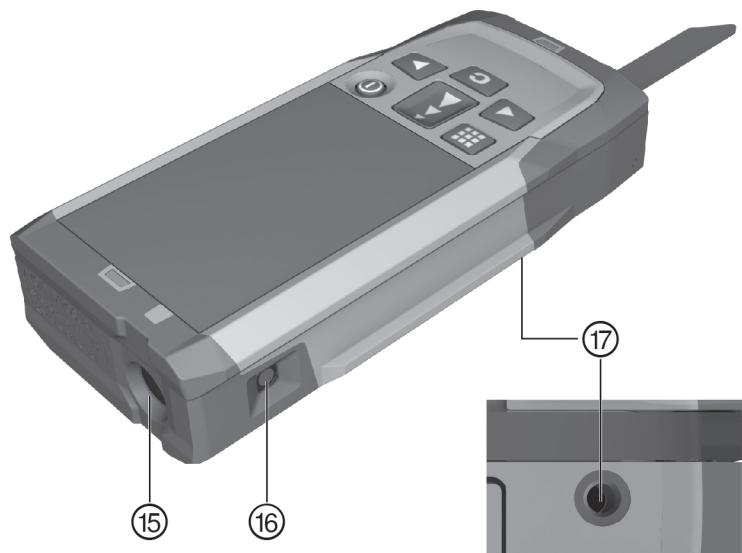
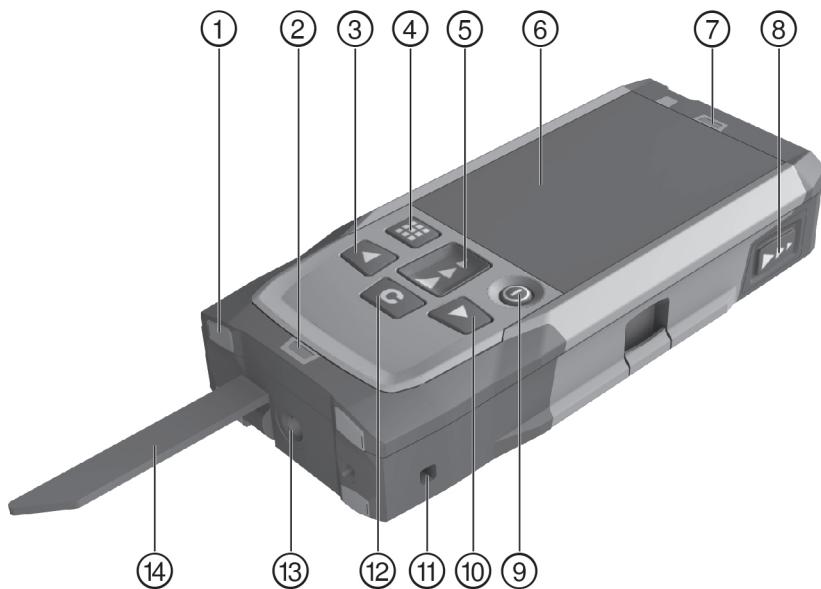


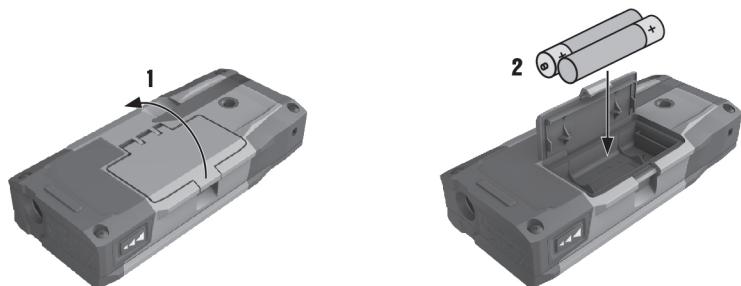
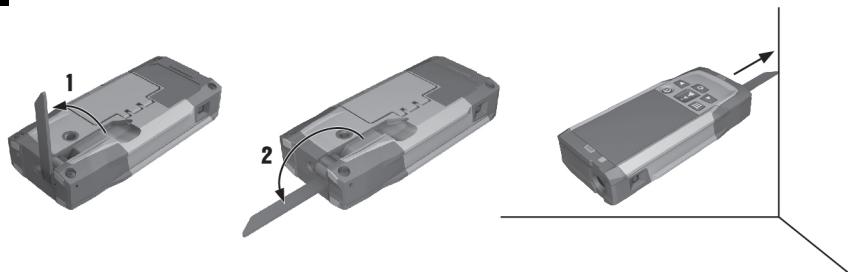
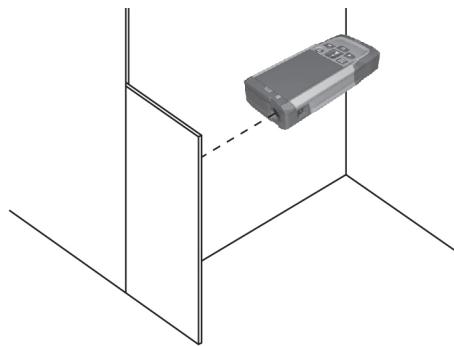
PD-E

English	en
Português	pt
Español	es
Dansk	da
Norsk	no
Suomi	fi
Eesti	et
Česky	cs
Polski	pl
Українська	uk
Lietuvių	lt
Latviešu	lv
Română	ro
Slovenščina	sl
Hrvatski	hr
Ελληνικά	el
Türkçe	tr
عربى	ar



1



2**3****4**

PD-E

en	English	1
pt	Português	13
es	Español	25
da	Dansk	37
no	Norsk	49
fi	Suomi	61
et	Eesti	73
cs	Česky	84
pl	Polski	96
uk	Українська	108
lt	Lietuvių	120
lv	Latviešu	132
ro	Română	144
sl	Slovenščina	156
hr	Hrvatski	167
el	Ελληνικά	179
tr	Türkçe	191
ar	عربی	203

1 Dokumentų duomenys

1.1 Sutartiniai ženklai

Naudojami šie įspėjantieji ženklai:

	PAVOJUS! Šis žodis vartojamas norint įspėti apie tiesiogiai gresiantį pavojų, kurio pasekmės yra sunkūs kūno sužalojimai arba žūtis.
	ISPĖJIMAS! Šis žodis vartojamas potencialiai pavojingai situacijai žymeti, kai yra sunkaus kūno sužalojimo ar žūties grėsmė.
	ATSARGIAI! Šis žodis vartojamas potencialiai pavojingai situacijai žymeti, kai yra lengvo kūno sužalojimo arba materialinių nuostolių grėsmė.

1.1.2 Simboliai

Naudojami šie simboliai:

	Prieš naudojant, perskaityti instrukciją
	KCC-REM-HLT-PD-E
	Ijungimo / išjungimo mygtukas
	Matavimo mygtukas
	Meniu mygtukas
	Trynimo mygtukas („Clear“)
	Mygtukas su rodykle dešinėn
	Mygtukas su rodykle kairėn

1.1.3 Tipografinis akcentavimas

Šioje instrukcijoje svarbūs teksto fragmentai yra paryškinti tokiais tipografiniais akcentais:

- Šiais skaitmenimis žymimos nuorodos į atitinkamas iliustracijas.

1.2 Apie šią instrukciją

- ▶ Prieš pradėdami eksplloatuoti, būtinai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- ▶ Laikykiteis išsamių nurodymų, pateiktų ant prietaiso, jo naudojimo instrukcijoje, taip pat jos papildymuose ir atnaujinimuose, kuriuos rasite tinklapelyje www.hilti.com.
- ▶ Šią naudojimo instrukciją visuomet laikykite kartu su prietaisu.
- ▶ Kitiems asmenims prietaisą perduokite tik kartu su šia naudojimo instrukcija.

1.3 Informacija apie prietaisą

Hilti gaminiai yra skirti profesionalams, todėl juos naudoti, techniškai prižiūrėti ir remontuoti leidžiama tik igaliotam instruktuotam personalui. Šis personalas turi būti supažindintas su visais galimais pavojais. Neapmokytu personalo, netinkamai arba ne pagal paskirtį naudojamas prietaisais ir jo reikmenys gali kelti pavojus.

Tipas ir serijos numeris yra nurodyti firminėje duomenų lentelėje.

- ▶ Serijos numerį perkelite į toliau nurodytą lentelę. Kreipdamiesi su prietaisu susijusiais klausimais į mūsų atstovybę ar techninės priežiūros centrą, visada nurodykite šiuos prietaiso duomenis.

Prietaiso duomenys

Lazerinis atstumų matavimo prietaisas	PD-E
---------------------------------------	------

Karta	01
Serijos Nr.	

1.4 Ant prietaiso esanti informacija apie lazerį

Informacija apie lazerį → psl. 121

Informacija apie lazerį

	2 lazerio klasė pagal normas IEC60825-1/EN60825-1:2007 ir atitinkamai CFR 21 § 1040 (Laser Notice 50).
	2 lazerio klasė. Nežiūrėti į spindulį. Spindulio nenukreipti į kitus asmenis ar sritis, kuriose gali būti kitų žmonių, nesusijusių su matavimais lazeriu.
	Atliekas grąžinti antriniam perdirbimui.

2 Sauga

2.1 Saugos nurodymai

2.1.1 Pagrindinė informacija apie saugų darbą

Būtina griežtai laikytis ne tik darbo saugos taisyklės, pateiktų šios naudojimo instrukcijos atskiruose skyriuose, bet ir toliau nurodytų taisykių. Neapmokto personalo, netinkamai arba ne pagal paskirtį naudojamas prietaisais ir jo reikmenys gali kelti pavojų.

- ▶ Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte į juos pažvelgti ateityje.
- ▶ Dirbdami su prietaisu, būkite atidūs, sutelkite dėmesį į darbą ir vadovaukitės sveika nuovoka. Prietaiso nenaudokite, jeigu esate pavargę, paveikti narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant su prietaisu, neatidumo minutė gali tapti sunkią sužalojimų priežastimi.
- ▶ Neat junkite jokių apsauginių įtaisų, nenuimkite lentelių su nurodymais ir įspėjimo ženklais.
- ▶ Prietaisą netinkamai uždarius, į aplinką gali prasiskverbtį lazerio spindulys, kurio parametru reikšmės viršija nurodytas 2 klasė. **Prietaisą remontuokite tik Hilti techninės priežiūros centre.**
- ▶ Prietaisą draudžiama keisti ar kitaip juo manipuliuoti.
- ▶ Prieš kiekvieną naudojimą patirkinkite, ar prietaisas veikia tinkamai.
- ▶ Matuojan pro stiklą ar kitus objektus, rezultatas gali būti išskreiptas.
- ▶ Kai matavimo sąlygos greitai keičiasi, pvz., matavimo spindulį kertant žmonėms, matavimo rezultatas gali būti išskreiptas.
- ▶ Nenurikite prietaiso į saulę ar kitus stiprius šviesos šaltinius.
- ▶ Ivertinkite aplinkos įtaką. Nenaudokite prietaiso ten, kur yra gaisro ar sprogimo pavojus.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į naudojimo instrukcijoje pateiktą informaciją dėl prietaiso naudojimo, techninės ir kitokios priežiūros ir remonto.

2.1.2 Bendrosios saugos priemonės

- ▶ Prieš naudodamasi, atidžiai apžiūrėkite, ar prietaisais nėra pažeistas. Aptikę pažeidimų, prietaisą atiduokite remontuoti į **Hilti** techninės priežiūros centrą.
- ▶ Prietaisais nukritus ar patyrus bet kokį kitą mechaninį poveikį, patirkinkite prietaiso tiksluma.
- ▶ Nors prietaisais yra pritaikytas naudoti statybų aikštélėse, su juo, kaip ir su kitais matavimo prietaisais, elkitės atsargiai.
- ▶ Nenaudojami prietaisai turi būti saugomi sausoje, aukščiau pakeltoje arba rakinamoje, vaikams neprieinamoje vietoje.
- ▶ Prietaisais nėra skirtas vaikams.
- ▶ Laikykiteis nacionaliniu darbų saugos reglamentu.

2.1.3 Tinkamas darbo vietų įrengimas

- ▶ Dirbdami ant kopėčių, venkite nenormalios kūno padėties. Dirbdami stovėkite tvirtai ir visada išlaikykite kūno pusiausvyrą.

- Aptverkite matavimo vietą ir, naudodami prietaisą, atkreipkite dėmesį, kad spindulys nebūtų nukreiptas į kitus asmenis ar į Jus pati.
- Jei prietaisas iš šaltos aplinkos pernešamas į šiltesnę arba atvirkščiai, prieš naudodami palaukite, kol jo temperatūra susivienodins su aplinkos temperatūra.
- Prietaisą naudokite tik esant nurodytom eksplloatavimo sąlygoms.
- Norint išvengti kliaudingų matavimų, lazerio spindulio išėjimo langelis visada turi būti švarus.
- Atkreipkite dėmesį į šalyje galiojančias nelaimingu atsitikimų prevencijos taisykles.

2.1.4 Saugus darbas su lazeriniais prietaisais

- Eksplloatuoti 2 lazerių klasės / Class II prietaisus leidžiama tik apmokytiems asmenims.
- Lazerio spinduliai neturi būti akių lygyje.
- Turi būti imamasi atsargumo priemonių, užtikrinančių, kad lazerio spindulys netyčia nekris ant paviršių, galinčių jį atspindėti lyg veidrodis.
- Reikia imtis priemonių, užtikrinančių, kad žmonės negalėtų pažvelgti tiesiai į lazerio šviesos šaltinių.
- Lazerio spindulys neturi išeiti į nekontroliuojamas sritis.
- Kai lazerio nenaudojate, išjunkite.
- Nenaudojamus lazerinius prietaisus laikykite neigaliotiemis asmenims neprieinamoje vietoje.

2.1.5 Elektromagnetinis suderinamumas

Nors prietaisas atitinka griežtus specialiųjų direktyvų reikalavimus, **Hilti** negali atmetti galimybės, kad stiprus elektromagnetinis spinduliuojimas gali sutrūkyti prietaiso veikimą. Tokiais arba kitaip keliančiais abejoniu atvejais reikia atliliki kontrolinius matavimus. **Hilti** taip pat negali garantuoti, kad prietaisas netrikdys kitų prietaisų (pvz., lėktuvų navigacijos įrenginių) veikimo. Prietaisas atitinka A klasę; negalima eliminuoti trukdžių gyvenamojoje zonoje.

Tik Korejai: šis lazerinis atstumų matavimo prietaisas tinkta eksplloatuoti gamybinėse patalpose egzistuojančiu elektromagnetinių laukų sąlygomis ir pats skleidžia tokius laukus (A klasė pagal EN 55011). Naudotojas turi tai įvertinti ir nenaudoti lazerinio atstumų matavimo prietaiso gyvenamosiose patalpose.

3 Aprašymas

3.1 Prietaiso vaizdas 1

- | | | | |
|-----|---|------|--|
| (1) | Galiniai atraminiai paviršiai | (10) | Mygtukas su rodykle dešinėn |
| (2) | Galinės atramos šviesos diodų indikatorius | (11) | Rankinio dirželio laikiklis |
| (3) | Mygtukas su rodykle kairėn | (12) | Trynimo mygtukas („Clear“) |
| (4) | Meniu mygtukas | (13) | 1/4 colio srieginė anga |
| (5) | Matavimo mygtukas | (14) | Matavimo smaigas |
| (6) | Grafinis indikatorius | (15) | Lazerio spindulio išėjimas ir lazerio imtuvo
Iešlis |
| (7) | Priekinės atramos šviesos diodų indikato-
rius | (16) | Optinis vaizdo ieškiklis |
| (8) | Šoninis matavimo mygtukas | (17) | 1/4 colio srieginė anga |
| (9) | Ijungimo / išjungimo mygtukas | | |

3.2 Naudojimas pagal paskirtį

Aprašytasis prietaisas yra lazerinis atstumų matavimo prietaisas. Jis yra skirtas ir pavieniam, ir nuolatiniam atstumų matavimui.

Atstumus galima matuoti iki visų nejudančių objektų, t. y. betoninių, akmeninių, medinių, plastikinių, popieriinių ir pan. daiktų. Negalima matuoti atstumų iki prizmių ar kitų stipriai atspindinčių objektų paviršių, nes jie gali iškreipti matavimo rezultatus.

Prietaisui maitinti yra naudojami AAA tipo maitinimo elementai.

3.3 Ekrano indikacijų paaiškinimas

Pagrindinis meniu

	Kampo matavimo vieneto pasirinkimas
	Dažymo ploto nustatymas

	Paprasta Pitagoro funkcija
	Ploto ir tūrio matavimas
	Specialiuju funkciju pasirinkimas
	Trapezijos funkcijos pasirinkimas
	Pitagoro funkcijos pasirinkimas Horizontaliems ir įstrižiems atstumams, reikalingas bent vienas status kampus.
	Nustatymu pasirinkimas
	Netiesioginiu matavimų vykdymas Matavimams ant nejudančių objektų, pvz., sienų, nereikalingi jokie apibrėžti kampai.

Visuotinai galiojantys simboliai

	Maitinimo elementų įkrovos lygis
	Matavimo strypas (toliau tekste „matavimo smaigas“) neatlenktas
	Matavimo strypas atlenktas
	Matavimas
	Atstumų sumavimas
	Atstumų minusavimas
	Pasirinkta
	Nepasirinkta
	Matavimo laiko pasirinkimas
	Mikrokalkulatoriaus pasirinkimas

Kampo matavimo vieneto submeniu

	Nuolydis procentais
	Metriniai matavimo vienetai
	Britu standarto matavimo vienetai
	Nuolydis kampiniiais laipsniais

Ploto ir tūrio matavimo submeniu

	Stačiakampio ploto matavimas
	Trikampio ploto matavimas
	Tūrio matavimas
	Cilindro tūrio matavimas

Specialiųjų funkcijų submeniu

	Matavimo lauke režimo pasirinkimas
	Automatinio šviesumo jutiklio pasirinkimas
	Dažymo ploto nustatymas
	Žymėjimo funkcijos pasirinkimas
	Funkcijos „Min/Max Delta“ pasirinkimas
	Laikmačio pasirinkimas
	Poslinkio funkcijos pasirinkimas
	Duomenų atminties irenginio pasirinkimas

Trapezijos funkcijos submeniu

	3 atstumų matavimas
	2 atstumų, 1 kampo matavimas

Pitagoro funkcijos submeniu

	Paprasta Pitagoro funkcija
	Dviguba Pitagoro funkcija
	Sudėtinė Pitagoro funkcija

Nustatymų submeniu

	Matavimo vienetas. Matavimo vieneto pasirinkimas: <input type="checkbox"/> metras <input type="checkbox"/> centimetras <input type="checkbox"/> milimetras
	Matavimo bazės. Matavimo bazės pasirinkimas: <input type="checkbox"/> priekinė briauna <input type="checkbox"/> srieginė anga užpakalinėje pusėje <input type="checkbox"/> srieginė anga apatinėje pusėje
	Kampo matavimo vienetas. Kampo matavimo vieneto pasirinkimas: <input type="checkbox"/> nuolydis procentais <input type="checkbox"/> metriniai matavimo vienetai <input type="checkbox"/> brėžtų standarto matavimo vienetai <input type="checkbox"/> nuolydis kampiniiais laipsniais
	Eksperto režimo pasirinkimas
	Parankinių sąrašo keitimas
	Mastelio suaktyvinimas
	Garsinio signalo įjungimas / išjungimas
	Nuolatinio lazerio įjungimo pasirinkimas
	Automatinio šviesumo jutiklio pasirinkimas
	Pasvirimo jutiklio kalibravimas
	Informacijos apie prietaisą rodymas
	Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Netiesioginių matavimų submeniu

	Netiesioginio horizontalaus atstumo matavimas
	Netiesioginio vertikalaus atstumo matavimas
	Matavimai ant lubų
	Netiesioginio II vertikalaus atstumo matavimas

3.4 Tiekiamas komplektas

Lazerinis atstumų matavimo prietaisas, 2 maitinimo elementai, naudojimo instrukcija, gamintojo sertifikatas.



Nurodymas

Daugiau Jūsų turimam prietaisui skirtų sisteminį reikmenų rasite vietiniame **Hilti** techninės priežiūros centre arba tinklalapyje www.hilti.com.

4 Techniniai duomenys

Darbinė temperatūra	-10 °C ... 50 °C (14 °F ... 122 °F)
Atstumų matavimo tikslumas (2σ, standartinė paklaida)	±1,0 mm
Pasvirimo matavimo tikslumas (2σ, standartinė paklaida)	±0,2°
Svoris (su maitinimo elementais / akumulatoriais)	165 g (5,8 oz)
Laikymo temperatūra	-30 °C ... 70 °C (-22 °F ... 158 °F)
Lazerio klasė pagal EN 60825-1:2007	2 lazerio klasė
Apsaugos klasė pagal IEC 60529	IP 65
Maitinimo šaltinis	1,5 V

5 Naudojimas

5.1 Pagrindinės funkcijos

Norma funkciją pasirinkite naviguodami mygtukais su rodyklėmis kairėn ir dešinėn.

- Norédami pasirinkti funkciją, visada spauskite matavimo mygtuką.

5.2 Maitinimo elementų įdėjimas 2



Nurodymas

Atkreipkite dėmesį į maitinimo elementų poliškumą. Maitinimo elementus keiskite tik poromis. Pažeistu maitinimo elementu nenaudokite.

- Atlenkite maitinimo elementų dėklo dangtelį ir įdékite maitinimo elementus.

5.3 Lazerinio atstumų matavimo prietaiso įjungimas ir išjungimas

- Išjungtą prietaisą įjungsite spausdami įjungimo / išjungimo arba matavimo mygtuką.
- Ijungtą prietaisą išjungsite spausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

5.4 Matavimas naudojant matavimo smaigą 3

- Matavimo smaigą atlenkite 90° kampu. Dabar matavimo smaigą galima naudoti kaip atramu.



Nurodymas

Matavimo smaigas padeda prietaisą suorientuoti tuo metu, kai taikomasi į pastovią poziciją. Pirmausia tai būna vykdant netiesioginius, trapezinius ir Pitagoro funkcijos matavimus, kadangi jų rezultatai remiasi vertinimo būdu gautomis reikšmėmis.

Matavimams nepasiekiamose vietose naudokite matavimo ilgintuvą PDA 72. Matavimo ilgintuvą prietaisą atpažįsta automatiškai. Ekrane gali atsirasti patvirtinimo langelis.

2. Matavimo smaigą atlenkite 180° kampu. Prietaisas automatiškai perjungia matavimo bazę (atskaitos tašką).

5.5 Matavimas su taikiniu 4

1. Taikinį atstumams matuoti naudokite esant šioms nepalankioms sąlygoms:
 - Dėl paviršiaus speciflikos sienų neatspindi signalo.
 - Matavimo taškas nėra ant paviršiaus.
 - Atstumas, kurį reikia išmatuoti, yra labai didelis.
 - Nepalankus apšvestumas (stipri saulė).
2. Matuodami su taikiniu, prie išmatuoto atstumo pridėkite 1,2 mm.

5.6 Matavimo režimas

5.6.1 Pavienių matavimų vykdymas

1. Norédami suaktyvinti lazerio spindulį, trumpai spustelėkite matavimo mygtuką.
2. Lazerio spindulį laikykite ant tikslso (norimo matuoti taško ant objekto).
3. Trumpai spustelėjė mygtuką, atlikite matavimą.
 - Išmatuotasis atstumas rodomas apatinėje ekrano eilutėje.
 - Ankstesnio matavimo rezultatas rodomas viršutinėje ekrano eilutėje.
4. Norédami atlikti kitą matavimą, lazerio spindulį laikykite ant tikslso ir vėl spauskite matavimo mygtuką.

5.6.2 Nuolatinio matavimo vykdymas



Nurodymas

Vykstant nuolatinį matavimą, per sekundę išmatuojama ir parodoma 6–10 matavimo duomenų. Lazerinį atstumą matavimo prietaisą galima tol artinti prie objekto, kol bus pasiekta norimas atstumas.

1. 2 sekundes laikykite spausdintą matavimo mygtuką.
 - Jeigu yra įjungtas garsinis signalas, jis nuskambės.
2. Lazerinį atstumą matavimo prietaisą artinkite prie objekto arba tolinkite nuo jo tol, kol bus pasiekta norimas atstumas.
3. Trumpai spustelėkite matavimo mygtuką.
 - Išmatuotasis atstumas rodomas apatinėje ekrano eilutėje.
 - Ankstesnio matavimo rezultatas rodomas viršutinėje ekrano eilutėje.

5.7 Kampo matavimo vieneto pasirinkimas

1. Meniu pasirinkite kampo matavimo vieneto simbolį.
2. Mygtukais su rodyklėmis kairėn ir dešinėn pasirinkite norimą kampo matavimo vienetą.
3. Norimą kampo matavimo vienetą pasirinkite matavimo mygtuku.

5.8 Ploto ir tūrio matavimas

5.8.1 Stačiakampio ploto matavimas

1. Nukreipkite prietaisą į tikslą, reikalingą patalpos pločiui išmatuoti, ir spauskite matavimo mygtuką.
2. Nukreipkite prietaisą į tikslą, reikalingą patalpos ilgiui išmatuoti, ir spauskite matavimo mygtuką.

5.8.2 Trikampio ploto matavimas

1. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
2. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
3. Nukreipkite prietaisą į trečiąjį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

5.8.3 Tūrio matavimas

1. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
2. Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
3. Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

5.8.4 Cilindro tūrio matavimas

1. Prietaisą nukreipkite į tikslą, reikalingą cilindro aukščiui išmatuoti, ir spauskite matavimo mygtuką.
2. Prietaisą nukreipkite į sekantį tikslą, reikalingą cilindro skersmeniui išmatuoti, ir spauskite matavimo mygtuką.

5.9 Specialiosios funkcijos

5.9.1 Automatinio šviesumo jutiklis

- Specialiųjų funkcijų meniu pasirinkite automatinio šviesumo jutiklio simbolį.



Nurodymas

Per automatinio šviesumo jutiklį tamsioje aplinkoje ekrano apšvietimas reguliuojamas automatiškai. Tai taupoma maitinimo elementų energija.

5.9.2 Dažymo plotas

1. Prietaisą nukreipkite į tikslą, reikalingą pirmajam patalpos ilgiui išmatuoti, ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Matavimo rezultatas bus įsimintas kaip tarpinis rezultatas.
2. Prietaisą nukreipkite į tikslą, reikalingą sekantčiam patalpos ilgiui išmatuoti, ir, spausdami matavimo mygtuką, atlikite matavimą.
 - Antrasis matavimo rezultatas rodomas tarpinių rezultatų lentelėje. Storai užrašytas tarpinis rezultatas yra išmatuotų patalpos ilgių suma.
3. Šią operaciją kartokite, kol išmatuosite visus patalpos ilgius.
4. Spauskite mygtuką su rodykle dešinėn ir pereikite prie patalpos aukščio matavimo, tada patvirtinkite matavimo mygtuką.
5. Prietaisą nukreipkite į tikslą, reikalingą patalpos aukščiui išmatuoti, ir atlikite matavimą.
 - Patalpos aukštis bus išmatuotas ir parodytas tarpinių rezultatų eilutėje. Dažymo plotas bus nedelsiant apskaičiuotas ir parodytas rezultatų eilutėje.

5.9.3 Žymėjimo funkcija

1. Rankiniu būdu įveskite atstumą. Tam mygtukais su rodyklėmis kairėn ir dešinėn pasirinkite klaviatūros simbolį ir patvirtinkite matavimo mygtuku.
2. Pasirinkite atitinkamus skaitmenis ir patvirtinkite matavimo mygtuku.
3. Norédami patvirtinti reikšmę, apatiname dešinėjame kampe pasirinkite varnelės simbolį.
4. Pasirinkite vėliavėlės simbolį.
 - Jūsų pasirinktasis atstumas dabar bus rodomas tarp dviejų vėliavėlių.
5. Norédami pradėti matavimą, spauskite matavimo mygtuką.
6. Rodyklės ekrane rodo, kuria kryptimi turite stumti prietaisą. Kai ieškomas atstumas pasiekta, virš atstumo ir po juo atsiranda juodos rodyklės.
7. Kad atstumą padidintumėte kelis kartus, judėkite su prietaisu toliau. Dešinėje pusėje indikuojama, kiek kartu šį atstumą atmatavote.
7. Norédami baigti matavimą, spauskite matavimo mygtuką.



Nurodymas

Pasiekus žymetiną atstumą, esamas atraminis taškas indikatoriuje išryškinamas.



Nurodymas

Vietoje rankinio įvedimo reikalingas atstumas gali būti ir išmatuotas. Tam pasirinkite pavienio matavimo simbolį ir patvirtinkite matavimo mygtuką.

5.9.4 Funkcija „Min/Max Delta“

1. Specialiųjų funkcijų meniu pasirinkite funkcijos „Min/Max Delta“ simbolį.
2. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

- Norėdami baigtis matavimą, spauskite matavimo mygtuką.
 - ↳ Paskutiniai išmatuoti atstumai rodomi rezultatų eilutėje.

5.9.5 Duomenų atminties įrenginys

- Specialiuju funkcijų meniu pasirinkite duomenų atminties įrenginio simbolį.



Nurodymas

Prietaisas gali įsiminti iki 30 rodmenų, išskaitant grafinius simbolius. Kai, duomenų atminties įrenginiui įsiminus 30 rodmenų, i jų įvedama nauja reikšmė, tuomet seniausia atminties esanti informacija automatiškai ištrinama.

- Norėdami ištrinti visą duomenų atminties įrenginio turinį, ekrane esant atminties įrenginio simbolui, C mygtuką spauskite maždaug 2 sekundes.

5.10 Trapecijos funkcija

5.10.1 Trapecijos funkcija (3 atstumai)

- Trapecijos funkcijos meniu pasirinkite trapecijos funkcijos 3 atstumams simbolį.
- Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - ↳ Išmatavus pirmajį atstumą, ekrane grafinė indikacija automatiškai nurodo vykdyti sekantį matavimą.
- Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
- Nukreipkite prietaisą į trečiąjį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

5.10.2 Trapecijos su pasvirimu funkcija (2 atstumai, 1 kampus)

- Trapecijos funkcijos meniu pasirinkite trapecijos su pasvirimu funkcijos simbolį.
- Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
- Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

5.11 Pitagoro funkcija

5.11.1 Paprasta Pitagoro funkcija

- Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
- Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.



Nurodymas

Norint gauti tikslius matavimo rezultatus, antrasis atstumas turi būti statmenas ieškomam atstumui.

5.11.2 Dviguba Pitagoro funkcija

- Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
- Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.



Nurodymas

Norint gauti tikslius matavimo rezultatus, antrasis atstumas turi būti statmenas ieškomam atstumui.

- Nukreipkite prietaisą į trečiąjį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

5.11.3 Sudėtinė Pitagoro funkcija

- Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
- Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
- Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.

5.12 Nustatymai

5.12.1 Parankinių sąrašo keitimas

- Pasirinkite funkciją, kurią norite pakeisti, ir patvirtinkite matavimo mygtuku.
- Pasirinkite norimą funkciją ir patvirtinkite matavimo mygtuku.

5.12.2 Mastelio suaktyvinimas

- Nustatykite atitinkamą skaitmenį ir šią reikšmę patvirtinkite matavimo mygtuku.
- Kad šią reikšmę patvirtintumėte, pasirinkite varnelės simbolį.

5.12.3 Pasvirimo jutiklio kalibravimas

1. Prietaisą padėkite ant horizontalaus paviršiaus ir spauskite matavimo mygtuką.
2. Prietaisą pasukite 180° kampu ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Dabar pasvirimo jutiklis yra sukalibruotas.

5.13 Netiesioginiai matavimai

5.13.1 Netiesioginis horizontalus atstumas

- ▶ Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Atstumas ir pasvirimo kampus bus išmatuoti ir parodyti tarpinių rezultatų eilutėje.
 - Ieškomas atstumas bus nedelsiant apskaičiuotas ir parodytas rezultatų eilutėje.

5.13.2 Netiesioginis vertikalus atstumas (2 kampai, 2 atstumai)

1. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Pirmasis atstumas ir kampus bus išmatuoti ir parodyti tarpinių rezultatų eilutėje.
 - Ekrane grafinė indikacija automatiškai nurodo matuoti antrajį atstumą.
2. Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Ieškomas atstumas bus nedelsiant apskaičiuotas ir parodytas rezultatų eilutėje.

5.13.3 Matavimai ant lubų

1. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Pirmasis atstumas ir kampus bus išmatuoti ir parodyti tarpinių rezultatų eilutėje.
 - Ekrane grafinė indikacija automatiškai nurodo matuoti antrajį atstumą.
2. Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Ieškomas atstumas bus nedelsiant apskaičiuotas ir parodytas rezultatų eilutėje.

5.13.4 II netiesioginis vertikalus atstumas (2 kampai, 1 atstumas)

1. Nukreipkite prietaisą į tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Pirmasis atstumas ir kampus bus išmatuoti ir parodyti tarpinių rezultatų eilutėje.
 - Ekrane grafinė indikacija automatiškai nurodo matuoti antrajį atstumą.
2. Nukreipkite prietaisą į sekantį tikslą ir spauskite matavimo mygtuką.
 - Ieškomas atstumas bus nedelsiant apskaičiuotas ir parodytas rezultatų eilutėje.

6 Priežiūra, transportavimas ir sandėliavimas

6.1 Valymas

- ▶ Lėšio nelieskite pirštais.
- ▶ Leži tik nupūskite arba valykite minkšta sausa šluoste.
- ▶ Nenaudokite jokių kitų skysčių, išskyrus švarų alkoholį arba vandenį.

6.2 Transportavimas



Nurodymas

Prietaisą išsiųsdami, akumulatorius / maitinimo elementus izoliuokite arba išimkite iš prietaiso.

- ▶ Irangai transportuoti ar persiusti naudokite originalią **Hilti** pakuotę arba jai lygiavertę.

6.3 Sandėliavimas ir džiovinimas

- ▶ Prietaiso nepadékite saugoti, kol jis drėgna. Leiskite jam išdžiūti ir tik tada sudékite į pakuotę ir padékite saugoti.
- ▶ Savo įrangą sandėliuodami ar transportuodami, laikykiteis skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodytų ribinių temperatūros reikišnių.
- ▶ Nenaudojė prietaiso ilgesnį laiką ar po ilgesnio jo transportavimo, prieš naudodamiesi atlikite kontrolinį matavimą.

7 Utilizavimas



ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus. Pavoju kelia netinkamas utilizavimas.

- Netinkamas įrangos utilizavimas gali turėti toliau nurodytas neigiamas pasekmes. Deginant plastinius elementus, i aplinką patenka žmogaus sveikatai pavojingų nuodingų duju. Pažeisti ar stipriai įkaite akumulatoriai gali sprogti ir sukelti apsinuodijimą, terminius ar cheminius nudegimus arba užteršti aplinką. Lengvabūdžiai ir neapgalvotai utilizuodami, sudarote salygas neigaliotiems asmenims naudoti įrangą ne pagal paskirtį. Kartu šie asmenys gali sunkiai sužaloti save ikitus bei užteršti aplinką.

Didelė **Hilti** prietaisų dalis yra pagaminta iš medžiagų, kurias galima perdirbti. Būtina antrinio perdirbimo salyga yra tinkamas medžiagu išrūšiavimas. Daugelyje šalių **Hilti** priems Jūsų nebenaudojamą prietaisą perdirbti. Apie tai galite pasiteirauti artimiausiaiame **Hilti** techninės priežiūros centre arba savo prekybos konsultantu.

Laikantis Europos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų ir sprendimo dėl jos įtraukimo į nacionalinius teisės aktus, naudotus elektrinius įrankius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniam perdirbimui pagal aplinkos apsaugos reikalavimus.



- Neišmeskite elektrinių įrankių į būtinius šiukslynus!

8 Gamintojo teikiama garantija

- Kilus klausimų dėl garantijos salygų, kreipkitės į vietinį **Hilti** partnerį.

9 EB atitikties deklaracija

Gamintojas

Hilti Aktiengesellschaft
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan
Lichtensteinas

Prisiimdamis visą atsakomybę pareiškiame, kad šis gaminys atitinka toliau nurodytų direktyvų ir normų reikalavimus.

Pavadinimas

Lazerinis atstumų matavimo prietaisas

Tipas

PD-E

Karta

01

Sukūrimo metai

2010

Panaudotos direktyvos:

- 2004/108/EB
- 2014/30/ES
- 2011/65/ES

Panaudotos normos:

- EN ISO 12100

Techninė dokumentacija saugoma įmonėje:

- Elektrinių įrankių eksplotavimo leidimas
Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistraße 6
86916 Kaufering
Vokietija

Schaan, 2015.06



Paolo Luccini
(Head of BA Quality and Process Management /
Business Area Electric Tools & Accessories)



Edward Przybylowicz
(Head of BU Measuring Systems / BU Measuring
Systems)



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com



2068384